

中國元素點亮亞太裔文化傳統月

—CCCAA 受邀參加蒙郡亞太裔文化傳統月活動



蓄積了兩年多的熱情，點燃在新冠疫情大流行中的這個五月。在5月22日氣溫突升到攝氏34度的炎熱天氣裏，亞裔各社區匯聚于 Marian Fryer Town Plaza，各裔族以自己獨特鮮明的文化慶祝屬於我們自己的節日——亞太裔文化傳統月。現場一眼望去，人來人往，鑼鼓喧天，彩旗飄揚，不時映入眼簾

的濃厚而鮮明的族裔文化風情，描繪出一派生動活潑、久違又親切的場景，這已不單單是一場慶祝活動，傳遞出更多的是人們對生活的熱情，對未來的信心，對脚下這片土地的熱愛。而這一派熱鬧靚麗的風景中，華盛頓地區同鄉會聯合會組織華裔社區呈現的中國元素，首當其衝，點亮了整場慶祝活動。疫情大流行以來，很多活動都

轉為線上活動了，但面對這次意義非同尋常的五月亞太裔文化傳統月現場慶祝活動，華盛頓地區同鄉會聯合會 (CCCAA) 周剛會長積極響應蒙郡政府的安排，發動第十屆執委會迅速行動、周密安排、細心布置，大家分工合作，任務一一落實到位，從 CCCAA 橫幅、音響、大燈籠、小禮品、扇子、書籤、古箏演員，到書法用具、水寫布、茶藝道具、大熊貓人偶、桌布、茶葉、一次性杯子、SSL 表格、義工報名表、盒飯訂制，到攤位桌子 (2張)、椅子 (10把)、小燈籠 (4個)、小贈品，到誰穿熊貓人偶服裝、誰去家園搬運桌椅、誰掛燈籠、誰準備熱水瓶、誰取盒飯等等環節，緊密配合，互相連動，工作人員周剛、韓軍、許綱、徐江、郭輝靈、餘本智、沈東泉、沈月亮、陳建華、何一寧、吳金堂、龔劍平、林芳、黃雷等忙碌在中國展位前，以兩年多不見的笑容和熱情再現同鄉會聯合會的風采，再現我們華裔族群的文化魅力和華人社區的活力。疫情尚未完全退去，參與一場實體活動實屬不易，現場除了 CCCAA 第十屆執委之外，還有理事

成員和小義工們的热情奉獻，安徽同鄉會會長王行宇也趕到現場服務。湖南同鄉會會長廖偉協助聯系演出人員。由同鄉會聯合會組織選派的來自華盛頓敦煌箏坊顧磊老師的學生 AMBER LEE YIN 表演了一曲古箏獨奏：豐收鑼鼓，一些學生義工和家長也義務參與，積極奉獻，體現出華裔社區人氣旺、熱情高、能量足的可喜局面。從早晨到下午天氣又悶又熱，但執委會、義工們、演員們堅守在展位前，使整個活動過程中同鄉會聯合會的展位成為耀眼奪目、吸引眼球的一道風景。中國展位展現的文化項目豐富多彩，選送的古箏彈奏節目也代表了中華民族的傳統特色。很多其他族裔居民駐足欣賞、參與茶藝展示、書法表演、小玩具義賣等，熱鬧的氣氛此起彼伏。特別是三位中學生義工 ALEXANDER QIU、HANNAH LIU、QIRUI ZHOU，從早晨活動開始到下午結束，一直在現場忙碌着，極好地體現了華二代的精神風貌和奉獻精神。而執委許綱、喬楠早晨9點剛過就到了現場，會長周剛及其他執委韓軍、徐江、郭輝靈、餘本

智、沈東泉、沈月亮、何一寧及義工陳建華、吳金堂也及時趕到，大家一起動手搭帳篷、貼橫幅、掛燈籠、搬桌椅，分頭布置茶藝、書法、義賣的展桌，中午過後，龔劍平、林芳、黃雷等執委來接班，繼續發光發熱。現場讓人感受到一個良好的團隊展現出了我們華裔社區團結向上、朝氣蓬勃、活力無限的文化力量，而這份力量正是華裔社區傳統文化精髓的外在體現，這種外在體現又恰恰應和了亞太裔文化傳統月的宗旨：讓更多的族裔認識和認可我們中華文化的魅力，并在美國這個移民國家五彩斑斕的大地上，展現和記錄華裔族群的貢獻、付出和價值，使各族裔互相融合、共同進步、共建移民家園。相信將會有更多的華人加入到一屆又一屆、一代又一代華裔社團的隊伍中，不斷奉獻，不斷傳承，讓中華傳統文化的生命力和影響力更為深厚和廣泛。(華盛頓地區同鄉會聯合會供稿，撰稿：潘秋辰；照片提供：韓軍及 CCCAA 義工)

大華府地區中國大專院校校友會聯合會

受邀參加蒙郡“亞太裔傳統月”



5月是美國的“亞太裔傳統月”，這個由美國政府於1992年設立的慶祝月，目的是認可和感謝亞裔對美國國家所做的貢獻。在當下美國社會針對亞裔的種族歧視和仇恨犯罪，“亞太裔傳統月”可以讓美國社會更多地了解亞洲文化和亞裔美國公民，以及美國亞裔在美國各個行業對美國發展所做的貢獻。

在今年五月22日在 Marian Fryer Town Plaza 舉行了各種亞裔民族舞蹈、中國武術演出、民族手工藝術、服裝展等活動。亞裔主要代表有中國、韓國、泰國、越南等美國亞裔民衆以及社區組織。剛柔相濟的中國功夫、負責艷麗的泰國、中國舞蹈表演、歡騰熱鬧的舞龍舞獅等活動吸引了衆多市民駐足觀看。蒙郡 County Executive Mr. Marc Elrich 高度認可亞裔對馬裏蘭州的貢獻，包括在醫學、教育、科技領域，尤其是在近幾年選舉的亞裔政治領袖。大專聯會長呂萍專為此次活動制作了一個宣傳展板。華府青年的總統獎督導陳濤教授，積極倡導華府青年參與亞裔節活動，浙大校友會副會長徐妙，發動華府青年志願者，Alice Zhu (朱子璇，“華府青年會”主席)；以及另外三個青年志願者 Simon Tong (佟若

浩)，Amada Tong (佟若菲) 和 David Chao (曹也) 等學生參加此活動。大專聯的外聯部負責人黃斯諾 (Rose Hong) 是一位作者，電視制片人和主持，代表大專聯在此慶祝活動上為她發表的她在美國移民的經歷“美國探索—從北京到華盛頓”一書簽字 (<https://www.amazon.com/American-Odyssey-Washington-Rose-Hong/dp/180128203X>)。亞裔傳統月期間，美國亞裔民衆舉辦了多彩文化活動讓民衆了解亞裔，為亞裔發聲，勇敢捍衛族群利益。大華府地區中國大專院校校友會聯合會 (大專聯) (www.caagw.org) 於1993年由七個校友會聯合創立，經過20多年的發展，今天，大專聯是一個擁有76個校友會或團體的非贏利組織，上萬會員的大型組織。它幾乎囊括了國內所

有的主要大學，在美國首都大華盛頓地區，它是最具活力，也是規模及影響力最大的華裔社團之一。作為大華府的主要社團之一，積極組織支持傳播中國文化，促進美中多方面交流的活動。近年來大專聯鼓勵支持校友們走出大專聯，與州縣聯邦機構和官員多互動，參與主辦了多次國會議員或地區官員候選人政見說明會，春節團拜會或聯誼活動，

促進華裔融入美國社會，傳播亞裔文化，為美國的發展，尤其在教育文化科技等方面發揮更大作用。大專聯也積極參與社區建設。大專聯創辦的大華府友誼杯運動會及乒乓球賽，排球賽已舉辦了多屆，得到了社區的熱烈響應并產生了積極的影響。運動會是華人社區活動的一個新品牌，它也是一個不分文化背景，不分語言種族，人人都可以參與的全社區新平臺。



美國聯邦眾議員 David Trone 親訪 CCACC

美國聯邦眾議員 David Trone 大衛·特龍於日前參訪美京華人活動中心 CCACC，這是新冠病毒肺炎 COVID-19 疫情以來，親自到訪中心的重中之重人物。David Trone 眾議員此行不僅僅是了解中心的運作與設施，更是表達對中心支持，希望有機會進一步支持中心的

未來發展。David Trone 議員等一行於5月20日星期五中午到達中心。當在中心一樓大門前，Trone 眾議員一抬頭看到淡橙色雨棚下的紫色大字 <CCACC 美京華人活動中心>，立即親切又開朗的說：「來！照張相吧！」走進大廳，當看到深藍色牆

壁上鑲着耀眼奪目的金色的 CCACC 以及鮮明的中心標誌，他更是開心的和 CCACC 接待人員合影。這次在場接待的有 CCACC 副董事長林雄生先生、董事黃幼基先生及楊成華 Julie Yang 女士、副會長張麗芳女士、健康醫療中心主任陸惠興女士、前任泛亞義務門診醫

務主任暨資深義工周武屏醫師、現任泛亞義務門診醫務主任朱躍躍醫師。Trone 眾議員的參訪是由他的馬裏蘭州第六選區主任 Sonny Holding 和陸惠興女士聯系安排的。風趣幽默的 Trone 眾議員向歡樂日間保健中心的耆老們致詞時，一面望着超大屏幕放映的美食視頻，一面說，希望能夠吃到和老人家桌上一樣的可口佳餚，陸惠興主任立即回應「會的，已經準備了！」頓時，一陣掌聲。Trone 眾議員表示，CCACC 致力於社區服務，貢獻卓著，有目共睹，他樂於支持 CCACC 的發展所需。語畢，又是掌聲一陣。Trone 眾議員不但笑容滿面的和一些老人家合影，還趨前與老人家握手致意。

則，着力於公民教育，吁請選民履行公民之權利與義務，參與投票。在短短一個多小時的緊湊行程中，雙方愉快的交談，誠懇的交換意見，希望就健康醫療中心能有更合適的泛亞義務門診的場地設施，尋到解決方案，因為目前泛亞門診的空間已經不敷使用了。步入第40年的 CCACC 積極的拓展各項社區服務，造福民衆。尤其是在疫情期間，一直居于重要角色的健康醫療中心轄下的泛亞義務門診依然開放，還成爲首家獲蒙郡相關機構授權的亞裔社區組織，設立新冠疫苗接種站，自2021年2月至今，舉辦多場疫苗接種服務，幫助近三千名居民獲得免疫。醫療保健中心還主辦或協辦多場講座，從不同角度提供紓困、抗疫、教育等方面的信息；協助紅十字會舉辦捐血活動。相對的，醫療保健中心也需要更多的支持，包括獲得資金協助以尋找到寬敞的泛亞門診的場地，爲更多有需要的民衆擴大服務。(CCACC 新聞小組供稿)



左起：黃幼基、陸惠興、林雄生、David Trone、張麗芳、楊成華、周武屏

美國聯邦眾議員 David Trone (後排右三) 和 CCACC 歡樂中心的耆老們合影。現任泛亞義務門診主任醫師朱躍躍女士 (左一)。